



One Touch

Manual do usuário



Clique aqui para acessar uma versão online atualizada desse documento. Você encontrará o conteúdo mais recente, bem como ilustrações expansíveis, navegação mais fácil e recurso de pesquisa.

Contents

1 Bem-vindo(a)	4
Conteúdo da caixa	4
Requisitos mínimos do sistema	4
• Portas	4
• Sistema operacional	4
• Espaço mínimo livre em disco	4
2 Introdução	5
Conectar o cabo USB	5
Atividade LED	5
Configurar o One Touch	6
• Configuração alternativa usando um computador	6
• Atalhos	7
– Modo de economia de energia:	8
3 Use o Toolkit para configurar backups e muito mais	10
Iniciar um plano de backup (somente Windows)	10
Configurar uma pasta de espelhamento	10
4 Formatação opcional	11
Como escolher um formato de sistema de arquivos	11
• Compatibilidade com Windows e Mac	11
• Desempenho otimizado para Windows	11
• Desempenho otimizado para macOS	11
• Saiba mais	12
Instruções para a formatação	12
5 Remover dispositivo do computador com segurança	13
Windows	13
Mac	13
• Ejetar pela janela do Finder	13
• Ejetar pela mesa	13
6 Perguntas frequentes	14
Todos os usuários	14
• Problema: O dispositivo está indisponível.	14
• Problema: As transferências de arquivo estão muito lentas	14
• Problema: Preciso usar um hub USB para os meus dispositivos USB	15
• Problema: Os cabos USB fornecidos são muito curtos	15
• Problema: Estou recebendo mensagens de erro de transferência de arquivos	15
Windows	16
• Problema: O ícone do disco rígido não aparece no computador	16
Mac	16

• Problema: O ícone do disco rígido não aparece na mesa	16
---	----

7 Regulatory Compliance 18

FCC DECLARATION OF CONFORMANCE	18
• CLASS B	18
R&TTE Directive "Informal DoC" statement	18
For Australian Customers Only	18
China RoHS	19
Taiwan RoHS	19
VCCI-B	20

Bem-vindo(a)

Para perguntas e respostas comuns sobre o seu disco rígido, consulte [Perguntas frequentes](#) ou visite o [Suporte ao cliente da Seagate](#)

Conteúdo da caixa

- Seagate® One Touch
- Cabo USB-C
- Guia de início rápido

Requisitos mínimos do sistema

Portas

Utilize o cabo incluído para conectar seu dispositivo Seagate a um computador com uma porta USB-C. A porta USB-C do computador deve fornecer no mínimo 15 W para alimentar o disco.

Sistema operacional

Acesse [Requisitos de sistema operacional para hardware e software da Seagate](#)

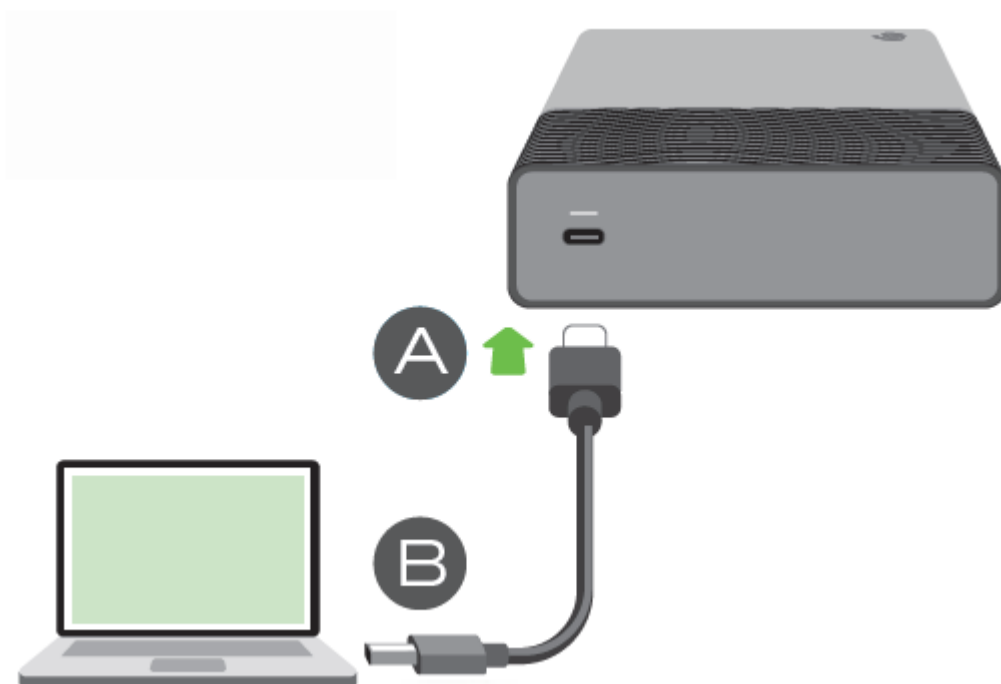
Espaço mínimo livre em disco

600 MB recomendados.

Introdução

Conectar o cabo USB

Utilize o cabo USB-C para conectar o One Touch à porta USB-C do computador.

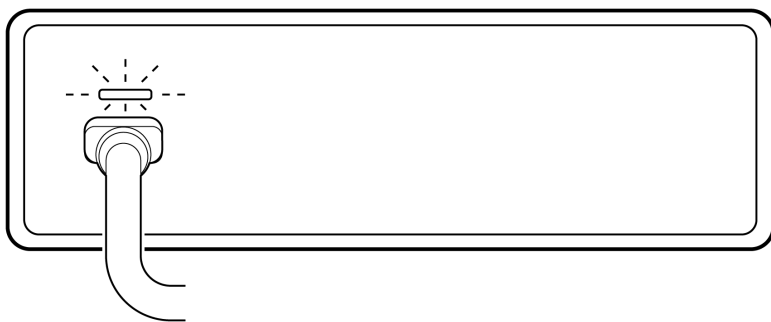


Após a conexão, pode levar 30 segundos ou mais para que o volume da unidade apareça e fique acessível.

i A porta USB-C do computador deve fornecer no mínimo 15 W para o recurso One Touch. Se o LED de status piscar em vermelho, a porta não está fornecendo energia suficiente.

Atividade LED

O LED indicador de status mostra o status e as atividades do One Touch.

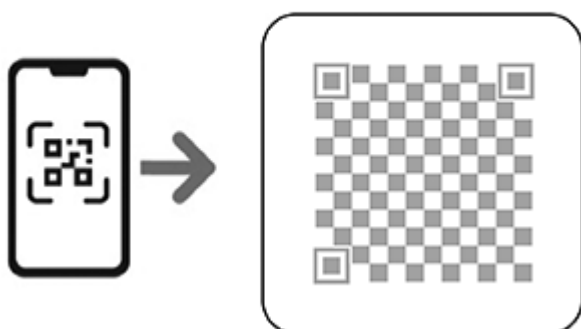


LED	Estado
Em (branco)	O dispositivo está pronto.
Piscar lento (branco)	a. O acesso à unidade está sendo realizado. b. O inversor entrou no modo de economia de energia.
Apagado	a. O dispositivo está indisponível porque a unidade está em modo de economia de energia há muito tempo. b. A unidade foi removida do computador em segurança.
Piscando rapidamente (vermelho)	A porta do computador host não está fornecendo a potência mínima de 15 W.

Configurar o One Touch

O Guia de Início Rápido incluído no seu pacote contém um código QR para um registo rápido e prático através do seu telemóvel ou tablet:

Android™ / iOS



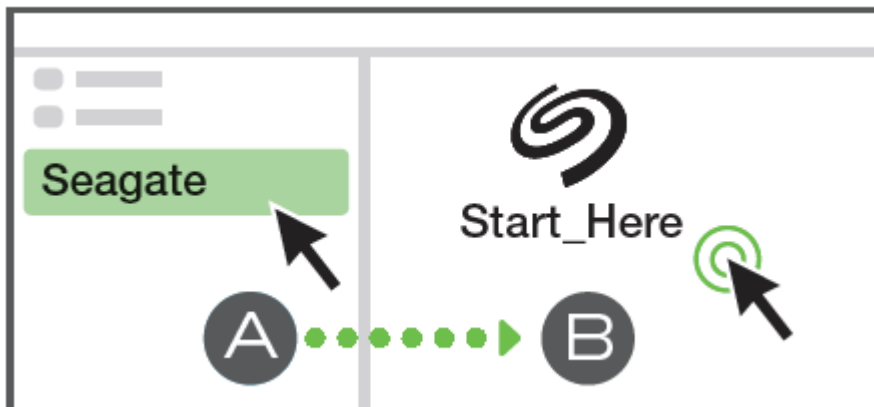
Escaneie o código no Guia de Início Rápido e siga as instruções na tela para se cadastrar no One Touch e acessar as ofertas dos parceiros.

Configuração alternativa usando um computador



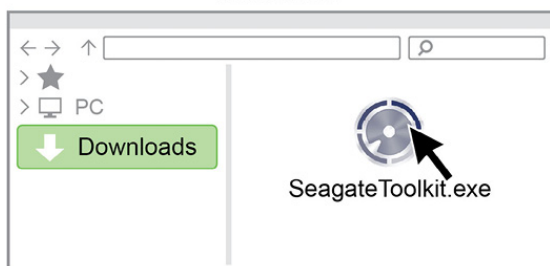
Seu computador deve estar conectado à Internet para registrar o dispositivo e instalar o Toolkit.

Usando um gerenciador de arquivos como o Explorador de Arquivos ou o Finder, abra o One e clique duas vezes em **Start_Here_Win** ou **Start_Here_Mac**.

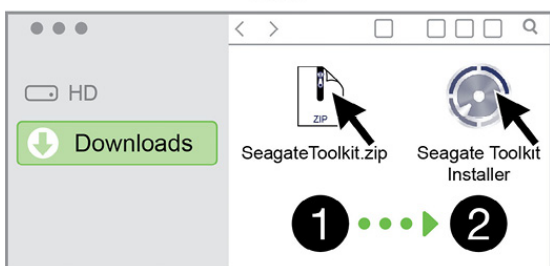


1. **Registrar o One Touch.** Insira suas informações e selecione **Registrar**.
2. **Faça download do Toolkit.** Na mensagem, selecione **Download** para baixar o instalador do Toolkit.
3. Usando um gerenciador de arquivos, como o Finder ou Explorador de Arquivos, acesse a pasta que recebe downloads.
 - A. **Win**—Clique duas vezes em **SeagateToolkit.exe** para iniciar o aplicativo.
 - B. **Mac** — Abra o arquivo **SeagateToolkit.zip**. Clique duas vezes no **Instalador do Seagate Toolkit** para iniciar o aplicativo.

Windows®



Mac®



Atalhos

Se você não conseguir mais acessar o código QR de registro ou **Start_Here** na unidade, use os seguintes URLs:

Inscreva-se	www.seagate.com/register
Instalar o Toolkit	www.seagate.com/toolkit

– Modo de economia de energia:

O One Touch pode economizar energia entrando no modo de economia de energia. Gerenciado pelo seu computador, o modo de economia de energia pode prolongar a vida útil do disco rígido, evitando que ele trabalhe durante longos períodos de inatividade.

É possível iniciar o modo de economia de energia no computador ao realizar um dos procedimentos a seguir:

- Colocar o computador host no modo de suspensão.
- **Windows:**
 1. Vá para **Painel de Controle > Hardware e Som > Opções de Energia**.
 2. Selecione um plano de energia e clique em **Alterar configurações do plano**.
 3. Selecione **Alterar configurações avançadas de energia**.
 4. Clique em **Disco rígido e desligue-o**.
 5. Escolha o período de tempo que o computador deve aguardar antes de colocar o One Touch no modo de economia de energia.
 6. Clique em **Apply** (Aplicar).
- **macOS** – Acesse **Preferências do sistema > Economia de energia** para ativar o modo de suspensão nos discos rígidos.

Para sair do modo de economia de energia, consulte a tabela a seguir:

Entrando no modo de economia de energia	Saindo do modo de economia de energia
O computador host colocou o produto no modo de economia de energia devido à inatividade.	Acesse o controle de volume One Touch a partir do computador host. Por exemplo, copie arquivos para o volume.
O computador está no modo de suspensão.	Ligue o computador. Observe que pode levar 30 segundos ou mais para que o som seja reproduzido ao sair do modo de suspensão.



Nota sobre a ejeção do volume e modo de economia de energia—O One Touch entra no modo de economia de energia quando seu volume é ejetado e o dispositivo permanece conectado ao computador. Para acessar o controle de volume, desconecte o cabo do computador e, em seguida, reconecte-o.

Use o Toolkit para configurar backups e muito mais

O Toolkit fornece ferramentas úteis que permitem configurar facilmente planos de backup, pastas espelhadas e muito mais.

Iniciar um plano de backup (somente Windows)

Crie um plano personalizado para o conteúdo, o dispositivo de armazenamento e o agendamento de sua preferência.

- [Clique aqui](#) para obter detalhes sobre a configuração do plano de backup.

Configurar uma pasta de espelhamento

Crie uma pasta de espelhamento no seu PC ou Mac que seja sincronizada com o dispositivo de armazenamento. Sempre que adicionar, editar ou excluir arquivos em uma pasta, o Toolkit atualizará a outra pasta automaticamente com suas alterações.

- [Clique aqui](#) para obter detalhes sobre a criação da pasta de espelhamento.

Formatação opcional

Seu dispositivo é pré-formatado com exFAT (Extended File Allocation Table) para compatibilidade com computadores Mac e Windows.

Como escolher um formato de sistema de arquivos

Ao escolher um formato de sistema de arquivos, considere se **compatibilidade** ou **desempenho** é mais importante no seu uso diário da unidade.

- **Compatibilidade** — Você precisa de um formato de plataforma cruzada para conectar sua unidade a PCs e Macs.
- **Desempenho** — **Se você usar a unidade com apenas um tipo de computador, poderá otimizar a cópia de arquivos formatando a unidade no sistema de arquivos nativo do sistema operacional.**

Compatibilidade com Windows e Mac

exFAT é um sistema de arquivos leve compatível com todas as versões do Windows e versões modernas do macOS. Se você usar a unidade com PCs e Macs, formate-a em exFAT. Embora o exFAT ofereça acesso entre plataformas nos dois computadores, tenha em mente o seguinte:

- exFAT não é compatível nem é recomendado para uso com utilitários de backup integrados, como Histórico de Arquivos (Windows) e Time Machine (macOS). Se desejar usar um desses utilitários de backup, você deverá formatar a unidade no sistema de arquivos nativo do computador que estiver executando o utilitário.
- exFAT não é um sistema de arquivos journaled, o que significa que pode ser mais suscetível à corrupção de dados quando ocorrem erros ou a unidade não é desconectada corretamente do computador.

Desempenho otimizado para Windows

NTFS (New Technology File System) é um sistema de arquivos proprietário para o Windows. O macOS pode ler volumes NTFS, mas não pode gravar neles nativamente. Isso significa que o Mac pode copiar arquivos de uma unidade formatada com NTFS, mas não pode adicionar ou remover arquivos da unidade. Se você precisar de mais versatilidade do que essa transferência unidirecional com Macs, considere o exFAT.

Desempenho otimizado para macOS

A Apple oferece dois sistemas de arquivos proprietários.

O HFS+ (Hierarchical File System Plus) é um sistema de arquivos da Apple usado desde 1998 para discos rígidos internos mecânicos e híbridos. O macOS Sierra (versão 10.12) e versões anteriores usam o HFS+ por padrão.

APFS (Apple File System) é um sistema de arquivos da Apple otimizado para unidades de estado sólido (SSDs) e sistemas de armazenamento baseado em flash, embora também funcione com unidades de disco rígido (HDDs). Ele foi introduzido pela primeira vez com o lançamento do macOS High Sierra (versão 10.13). O APFS pode ser lido somente por Macs executando High Sierra ou posterior.

Ao escolher entre os sistemas de arquivos da Apple, considere o seguinte:

- O Windows não pode ler ou gravar volumes APFS ou HFS+ nativamente. Se você precisar de compatibilidade entre plataformas, formate a unidade em exFAT.
- Se você pretender usar sua unidade com o Time Machine:
 - O formato padrão para o macOS Big Sur (versão 11) e posterior é APFS.
 - O formato padrão para o macOS Catalina (versão 10.15) e anterior é HFS+.
- Se pretender usar sua unidade para mover arquivos entre Macs com versões mais antigas de SO, considere formatar a unidade em HFS+, em vez de APFS.
- Sistemas de arquivos macOS e Android: A formatação da sua unidade para macOS pode não ser compatível com conexões a dispositivos móveis Android.

Saiba mais

Para saber outras considerações sobre a escolha de um formato de sistema de arquivos, consulte [Comparações dos formatos de sistemas de arquivos](#)

Instruções para a formatação

Para obter instruções sobre como formatar a unidade, consulte o [Como formatar sua unidade](#).

Remover dispositivo do computador com segurança

Sempre ejetar um drive de armazenamento do computador antes de desconectá-lo fisicamente. O computador deve realizar operações de arquivamento e limpeza antes do drive ser removido. Dessa forma, se você desconectar o drive sem usar o software do sistema operacional, os seus arquivos poderão ser corrompidos ou danificados.

Windows

Use a ferramenta de remoção com segurança para ejetar um dispositivo.

1. Clique no ícone de Remover Hardware com Segurança na bandeja do sistema do Windows para visualizar os dispositivos que você pode ejetar.
2. Se você não visualizar o ícone de Remover Hardware com Segurança, clique na seta Mostrar ícones ocultos na bandeja do sistema para exibir todos os ícones na área de notificações.
3. Na lista de dispositivos, escolha o dispositivo que você deseja ejetar. O Windows exibe uma notificação quando é seguro remover o dispositivo.
4. Desconecte o dispositivo do computador.

Mac

Há várias maneiras de ejetar o dispositivo de um Mac. Veja duas opções abaixo.

Ejetar pela janela do Finder

1. Abra uma janela do Finder.
2. Na barra lateral, vá até Dispositivos e localize o drive que você deseja ejetar. Clique no símbolo de ejeção à direita do nome do drive.
3. Assim que o drive desaparecer da barra lateral, ou a janela do Finder fechar, você pode desconectar o cabo de interface do Mac.

Ejetar pela mesa

1. Selecione o ícone na mesa para seu dispositivo e arraste-o até o Lixo.
2. Quando o ícone do dispositivo não estiver mais visível na mesa, você poderá desconectar o dispositivo fisicamente do Mac.

Perguntas frequentes

Para obter ajuda para configurar e usar seu disco rígido Seagate, leia as perguntas frequentes abaixo. Para consultar outros recursos de suporte, acesse [Suporte ao cliente da Seagate](#)

Todos os usuários

Problema: O dispositivo está indisponível.

P: O LED está piscando em vermelho?

R: O dispositivo está indisponível porque o computador host não está fornecendo uma potência mínima de 15 W. Conecte a unidade a uma porta USB-C que forneça 15 W de potência ou mais.

P: O LED está piscando em branco?

R: O dispositivo está indisponível porque a unidade entrou no modo de economia de energia. Consulte [Modo de economia de energia](#)

P: O LED está desligado?

R: O dispositivo está indisponível porque:

- O dispositivo esteve em modo de economia de energia por um longo período de tempo.
- O dispositivo foi removido do computador em segurança.

Ver [Modo de economia de energia](#)

Problema: As transferências de arquivo estão muito lentas

P: As duas extremidades do cabo USB estão presas com firmeza?

R: Consulte as dicas de solução de problemas relacionadas às conexões de cabo abaixo:

- Verifique as duas extremidades do cabo USB e confirme se estão completamente encaixadas em suas respectivas portas.
- Ejeite o disco com segurança do computador, desconecte o cabo, aguarde 10 segundos e reconecte o cabo.
- Tente usar um cabo USB diferente.

P: Há outros dispositivos USB conectados à mesma porta ou hub?

R: Desconecte outros dispositivos USB e veja se o desempenho do disco rígido melhora.

Problema: Preciso usar um hub USB para os meus dispositivos USB

P: Posso usar meu disco rígido com um hub USB?

R: Sim, o disco rígido pode ser conectado a uma porta USB-C de um hub que forneça no mínimo 15 W de potência. Se você usar um hub e encontrar problemas de detecção, taxas de transferência mais lentas do que o normal, desconexão aleatória do computador ou outros problemas fora do comum, tente conectar o disco rígido diretamente à porta USB do computador.

Alguns hubs USB são menos eficientes com gerenciamento de energia, o que pode ser problemático para os dispositivos conectados. Nesse caso, considere usar um hub USB alimentado que inclui cabo de alimentação.

Problema: Os cabos USB fornecidos são muito curtos

P: Posso usar o o disco rígido com um cabo mais longo?

R: Sim, contanto que o cabo cumpra os padrões USB. Entretanto, a Seagate recomenda usar o cabo enviado com o disco rígido para obter os melhores resultados. Se você usar um cabo mais longo e apresentar problemas com detecção, taxas de transferência ou desconexão, use o cabo original incluído com o disco rígido.

Problema: Estou recebendo mensagens de erro de transferência de arquivos

P: Você recebeu uma mensagem “Error -50” ao copiar em um volume FAT32?

R: Ao copiar arquivos ou pastas de um computador em um volume FAT32, determinados caracteres nos nomes não podem ser copiados. Esses caracteres incluem, entre outros: ? < > / \ :

Confira seus arquivos e pastas para garantir que esses caracteres não estejam em seus nomes.

Se esse for um problema recorrente ou se você não conseguir encontrar arquivos com caracteres incompatíveis, considere formatar a unidade para NTFS (usuários do Windows) ou APFS ou HFS+ (usuários do Mac). Consulte [Formatação opcional](#).

P: Você recebeu uma mensagem de erro informando que o disco foi desconectado ao sair do modo de suspensão?

R: Ignore essa mensagem, pois o disco é remontado na área de trabalho. Os discos da Seagate conservam energia reduzindo a rotação quando o computador entra em modo de suspensão. Quando o computador é acionado do modo de suspensão, o disco pode não ter tempo suficiente de acelerar a rotação, causando a

exibição da mensagem.

Windows

Problema: O ícone do disco rígido não aparece no computador

P: O disco rígido está listado no Gerenciador de Dispositivos?

R: Todos os discos aparecem em pelo menos um lugar no Gerenciador de Dispositivos.

Digite Gerenciador de Dispositivos na pesquisa para iniciá-lo. Olhe na seção Unidades de disco e, se necessário, clique no ícone de mais (+) para visualizar a lista completa de dispositivos. Se não tiver certeza de que seu disco está listado, desconecte-o com segurança e conecte-o novamente. A entrada que mudar na lista é seu disco rígido Seagate.

P: Seu disco rígido está listado ao lado de um ícone incomum?

R: Geralmente, o Gerenciador de Dispositivos do Windows fornece informações sobre falhas em periféricos. Embora o Gerenciador de Dispositivos possa auxiliar na solução da maioria dos problemas, ele pode não exibir a causa exata ou fornecer uma solução precisa.

Um ícone incomum ao lado do disco rígido pode revelar um problema. Por exemplo, em vez do ícone normal baseado no tipo de dispositivo, ele tem um ponto de exclamação, um ponto de interrogação ou um X. Clique com o botão direito do mouse neste ícone e escolha **Propriedades**. A guia Geral fornecerá o possível motivo pelo qual o dispositivo não está funcionando como esperado.

Mac

Problema: O ícone do disco rígido não aparece na mesa

P: O Finder está configurado para ocultar discos rígidos na mesa?

R: Abra uma janela do Finder. Na barra de menus, clique em Finder, ao lado do ícone da Apple, e selecione Preferências/Ajustes... **Clique na guia Geral e selecione Mostrar estes itens na mesa...** Confirme que **Discos rígidos** esteja selecionado.

P: O seu disco rígido está montado no sistema operacional?

R: Abra uma janela do Finder. **Na barra lateral, clique em Aplicativos. Abra a pasta Utilitários e clique duas vezes em Utilitário de Disco...** Se ele estiver acinzentado, não está montado. Clique no botão **Montar** no Utilitário de Disco. Se o seu disco não for exibido na mesa após montá-lo no Utilitário de Disco, verifique as preferências/ajustes do Finder para ver o motivo (consulte a pergunta acima).

P: A configuração do seu computador atende aos requisitos mínimos de sistema para uso com este disco rígido?

R: Para obter uma lista dos sistemas operacionais suportados, acesse www.seagate.com/os.

P: Você seguiu as etapas de instalação corretas para seu sistema operacional?

R: Leia as etapas de instalação em [Introdução](#).

Regulatory Compliance

Equipment Name	External Hard Drive
Regulatory Model Number	SRD0BPO

FCC DECLARATION OF CONFORMANCE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CLASS B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Any changes or modifications made to this equipment may void the user's authority to operate this equipment.

R&TTE Directive "Informal DoC" statement

Hereby, Seagate declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following: www.seagate.com/support/compliance.

For Australian Customers Only

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are

entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Revision - July 1, 2020

China RoHS



China RoHS 2 refers to the Ministry of Industry and Information Technology Order No. 32, effective July 1, 2016, titled Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products. To comply with China RoHS 2, we determined this product’s Environmental Protection Use Period (EPUP) to be 20 years in accordance with the Marking for the Restricted Use of Hazardous Substances in Electronic and Electrical Products, SJT 11364-2014.

中国 RoHS 2 是指 2016 年 7 月 1 日起施行的工业和信息化部令第 32 号“电力电子产品限制使用有害物质管理办法”。为了符合中国 RoHS 2 的要求，我们根据“电子电气产品有害物质限制使用标识”(SJT 11364-2014) 确定本产品的环保使用期 (EPUP) 为 20 年。

产品中有害物质的名称及含有的信息表 Names and information of hazardous substances in product										
		有害物质 Hazardous Substances								
部件名称 Part Name	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBBs)	多溴二苯醚 (PBDEs)	邻苯二甲酸 苯基丁基酯 (DBP)	邻苯二甲酸二 异丁酯 (DIBP)	邻苯二甲酸 甲苯基丁酯 (BBP)	邻苯二甲酸二 (2-乙基己基)酯 (DEHP)
硬盘驱动器 HDD	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
外接硬盘印刷电路板 Bridge PCBA	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电源 (如果提供) Power Supply (if provided)	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
接口电缆 (如果提供) Interface cable (if provided)	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
其他外壳组件 Other enclosure components	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

注 1: ○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

注 2: 以上未列出的部件, 表明其有害物质含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

Note 1: ○: Indicates that the content of the hazardous substance in all homogeneous materials of this component does not exceed the requirements of the national standard for the restricted use of hazardous substances in electrical and electronic products.
X: Indicates that the content of the hazardous substance in at least one homogeneous material of this component exceeds the requirements of the national standard for the restricted use of hazardous substances in electrical and electronic products.

Note 2: For components not listed above, their hazardous substance content does not exceed the requirements of the national standard for the restricted use of hazardous substances in electrical and electronic products.

Taiwan RoHS

Taiwan RoHS refers to the Taiwan Bureau of Standards, Metrology and Inspection’s (BSMI’s) requirements in standard CNS 15663, Guidance to reduction of the restricted chemical substances in

electrical and electronic equipment. Beginning on January 1, 2018, Seagate products must comply with the “Marking of presence” requirements in Section 5 of CNS 15663. This product is Taiwan RoHS compliant. The following table meets the Section 5 “Marking of presence” requirements.

台灣RoHS是指台灣標準局計量檢驗局(BSMI)對標準CNS15663要求的減排電子電氣設備限用化學物質指引。從2018年1月1日起，Seagate產品必須符合CNS15663第5節「含有標示」要求。本產品符合台灣RoHS。下表符合第5節「含有標示」要求。

設備名稱：外接式硬碟，型號：SRDOBPO Equipment Name: External Storage Device, Model: SRDOBPO							
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted Substance and its chemical symbol						
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	
硬碟驅動器 HDD	—	○	○	○	○	○	
外接硬碟印刷電路板 Bridge PCBA	—	○	○	○	○	○	
電源 (如果提供) Power Supply (if provided)	—	○	○	○	○	○	
傳輸線材 (如果提供) Interface cable (if provided)	○	○	○	○	○	○	
其他外殼組件 Other enclosure components	○	○	○	○	○	○	
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.							
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.							
備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.							

額定電壓/額定電流: 5VDC == 3.0A 操作溫度: 5-40 °C

本設備勿置於潮濕處。 請將產品置於手冊規定的環境使用溫度，以避免過熱。 連接至電源前，請先檢查電壓。	當設備不用時，請將所有電源線拔除，避免電壓不穩而造成傷害。 勿將任何液體濺入設備中，避免線路短路。 請勿自行調整或修理已通電的設備，以確保您的安全。
--	--

VCCI-B

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B